

Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)

Modifica del 25 settembre 2000

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998¹ sull'agricoltura,
ordina:

I

L'allegato 1 numero 13, disciplinamenti del mercato: cereali da semina, alimenti per animali e semi oleosi dell'ordinanza del 7 dicembre 1998² sulle importazioni agricole è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° ottobre 2000.

25 settembre 2000

Ufficio federale dell'agricoltura:

Manfred Bötsch

¹ RS 910.1

² RS 916.01

13. Disciplinamenti del mercato: cereali da semina, alimenti per animali e semi oleosi

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
0505.9011	16.00	0508.0091	19.00	0511.9110	0.00	0511.9911	0.00
0511.9919	21.00	0708.9010	22.00	0709.9091	27.00 *	0712.9070	27.00 *
0713.1011	22.00	0713.1012	2.20	0713.1013	1.25	0713.1091	22.00
0713.1092	4.85	0713.2011	22.00	0713.2012	2.20	0713.2013	0.35
0713.2091	22.00	0713.2092	4.85	0713.3111	21.00	0713.3112	2.10
0713.3113	0.35	0713.3191	21.00	0713.3192	4.85	0713.3211	21.00
0713.3212	2.10	0713.3213	1.25	0713.3291	21.00	0713.3292	4.85
0713.3311	21.00	0713.3312	2.10	0713.3313	1.25	0713.3391	21.00
0713.3392	4.85	0713.3911	21.00	0713.3912	2.10	0713.3913	1.25
0713.3991	21.00	0713.3992	4.85	0713.4011	21.00	0713.4012	2.10
0713.4013	0.35	0713.4091	21.00	0713.4092	4.85	0713.5012	21.00
0713.5013	2.10	0713.5014	0.35	0713.5091	21.00	0713.5092	4.85
0713.9011	22.00	0713.9012	2.20	0713.9013	0.35	0713.9091	22.00
0713.9092	4.85	0714.1010	25.00	0714.2010	24.00	0714.9010	22.00
0802.2110	15.00	0802.2120	8.75 *	0802.2210	19.00	0802.2220	8.75 *
0802.3110	15.00	0802.3120	6.25 *	0802.3210	19.00	0802.3220	6.25 *
0813.4081	11.00	0813.4092	11.00	0813.5012	19.00	0813.5021	19.00
0813.5081	11.00	0813.5092	19.00	0901.9011	2.00	1001.1011	11.90
1001.1021	3.35	1001.1040	25.00 *	1001.1050	2.50 *	1001.9011	51.00
1001.9021	28.35	1001.9040	25.00 *	1001.9050	2.50 *	1002.0011	61.00
1002.0021	28.35	1002.0040	27.00 *	1002.0050	2.70 *	1003.0010	59.50
1003.0020	0.95	1003.0030	12.00 *	1003.0040	0.70 *	1003.0061	13.70 *
1003.0069	48.60	1003.0070	24.00 *	1003.0080	3.60 *	1004.0010	51.00
1004.0020	0.95	1004.0031	8.00 *	1004.0039	43.40	1004.0040	16.00 *
1004.0050	4.00 *	1005.1000	49.00	1005.9010	0.85	1005.9021	12.15 *
1005.9029	43.80	1005.9030	27.00 *	1005.9040	2.70 *	1006.1010	0.95
1006.1020	10.00	1006.2010	0.95	1006.2020	11.00	1006.3010	3.35
1006.3020	13.00	1006.4010	3.35	1006.4020	14.00 *	1007.0010	0.95
1007.0030	21.00	1007.0040	0.65	1008.1010	0.95	1008.1030	17.00
1008.1040	0.50	1008.2010	0.95	1008.2030	11.00	1008.2040	0.35
1008.3010	0.95	1008.3030	22.00	1008.3040	0.65	1008.9013	65.00
1008.9014	28.35	1008.9031	27.00	1008.9032	2.70	1008.9041	0.95
1008.9061	25.00 *	1008.9071	0.75 *	1101.0012	30.00 *	1101.0031	27.00 *
1102.1011	31.00 *	1102.1031	28.00 *	1102.2012	30.00 *	1102.2021	30.00 *
1102.3012	17.00 *	1102.3021	17.00 *	1102.9012	30.00	1102.9021	30.00 *
1102.9031	30.00 *	1103.1111	4.85	1103.1112	30.00 *	1103.1191	38.00
1103.1192	30.00 *	1103.1210	10.35	1103.1220	23.00 *	1103.1310	4.85
1103.1320	32.00 *	1103.1410	4.85	1103.1420	18.00 *	1103.1911	38.00
1103.1912	32.00 *	1103.1991	10.35	1103.1993	33.00 *	1103.2110	37.00
1103.2120	30.00 *	1103.2911	38.00	1103.2912	32.00 *	1103.2991	10.35
1103.2992	33.00 *	1104.1110	10.35	1104.1120	29.00 *	1104.1210	10.35
1104.1220	27.00 *	1104.1911	37.00	1104.1912	30.00 *	1104.1991	10.35
1104.1993	37.00 *	1104.2110	10.35	1104.2130	25.00 *	1104.2210	10.35
1104.2230	23.00 *	1104.2310	10.35	1104.2320	32.00 *	1104.2911	37.00
1104.2912	29.00 *	1104.2921	10.35	1104.2923	13.00	1104.2991	10.35
1104.2993	36.00 *	1104.3011	83.55	1104.3012	77.70	1104.3021	40.10
1104.3039	95.30	1104.3070	28.00	1104.3081	27.50	1104.3091	10.35
1104.3093	22.00	1105.1021	24.00	1105.2021	23.00	1106.1010	25.00
1106.2010	28.00	1106.3010	22.00	1107.1011	1.85	1107.1013	21.00 *
1107.1091	10.35	1107.1094	22.00 *	1107.2011	1.85	1107.2013	23.00 *

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
1107.2091	10.35	1107.2094	24.00 *	1108.1110	10.35	1108.1120	2.00 *
1108.1210	10.35	1108.1220	4.00 *	1108.1310	6.35	1108.1320	0.00
1108.1410	10.35	1108.1420	8.00	1108.1911	6.35	1108.1912	10.00
1108.1991	10.35	1108.1992	10.00	1108.2010	10.35	1108.2020	11.00
1201.0010	17.00 *	1201.0021	0.10 *	1201.0023	24.70 *	1201.0024	18.90 *
1201.0026	0.10 *	1201.0027	0.10 *	1201.0091	1.70 *	1202.1010	22.00
1202.1021	1.20	1202.1023	52.70	1202.1024	45.45	1202.1026	1.10
1202.1027	1.20	1202.2010	24.00	1202.2021	1.20	1202.2023	63.70
1202.2024	58.65	1202.2026	1.15	1202.2027	1.20	1203.0010	20.00
1203.0021	1.75	1203.0023	85.45	1203.0024	79.80	1203.0026	1.60
1203.0027	1.75	1204.0010	21.00	1204.0021	2.70	1204.0023	53.10
1204.0024	46.05	1204.0026	2.50	1204.0027	2.70	1205.0010	20.00
1205.0021	0.10 *	1205.0023	53.60 *	1205.0024	46.35 *	1205.0026	0.10 *
1205.0027	0.10 *	1205.0040	20.00	1205.0051	0.10 *	1205.0053	60.80 *
1205.0054	53.60 *	1205.0056	0.10 *	1205.0057	0.10 *	1206.0010	12.00
1206.0021	2.15	1206.0023	60.90	1206.0024	52.30	1206.0026	1.90
1206.0027	2.15	1206.0040	19.00	1206.0041	2.30	1206.0053	68.45
1206.0054	61.30	1206.0056	2.10	1206.0057	2.30	1207.1010	13.00
1207.1021	3.60	1207.1023	64.35	1207.1024	57.40	1207.1026	3.30
1207.1027	3.60	1207.2010	11.00	1207.2021	0.10	1207.2023	29.00
1207.2024	21.80	1207.2026	0.10	1207.2027	0.10	1207.3010	22.00
1207.3021	0.10 *	1207.3023	65.15 *	1207.3024	57.90 *	1207.3026	0.10 *
1207.3027	0.10 *	1207.4010	20.00	1207.4021	0.10 *	1207.4023	72.40 *
1207.4024	65.15 *	1207.4026	0.10 *	1207.4027	0.10 *	1207.5010	9.00 *
1207.5021	0.10 *	1207.5023	29.00 *	1207.5024	21.80 *	1207.5026	0.10 *
1207.5027	0.10 *	1207.6010	10.00	1207.6021	0.10 *	1207.6023	36.25 *
1207.6024	29.00 *	1207.6026	0.10 *	1207.6027	0.10 *	1207.9111	18.00
1207.9113	0.10 *	1207.9114	57.90 *	1207.9115	50.70 *	1207.9116	0.10 *
1207.9117	0.10 *	1207.9211	18.00	1207.9213	0.10 *	1207.9214	50.70 *
1207.9215	43.45 *	1207.9216	0.10 *	1207.9217	0.10 *	1207.9911	24.00
1207.9913	0.10 *	1207.9914	72.80 *	1207.9915	65.55 *	1207.9916	0.10 *
1207.9917	0.10 *	1208.1010	17.00 *	1208.9010	19.00 *	1209.1110	11.00
1209.2911	23.00	1209.2912	2.30	1209.9911	26.00	1209.9912	2.60
1209.9991	28.00	1212.1091	4.00 *	1212.2010	10.00	1212.9110	16.00
1212.9911	20.00	1212.9991	23.00	1213.0091	0.00	1213.0099	7.00
1214.1010	19.00	1214.9011	15.00	1214.9019	12.00	1404.9010	11.00
1501.0012	12.00 *	1501.0013	33.00 *	1501.0022	12.00 *	1501.0023	33.00 *
1502.0011	1.85 *	1502.0012	3.00 *	1502.0019	24.00 *	1503.0010	25.00
1504.1091	8.00 *	1504.2010	8.00 *	1504.3010	8.00 *	1505.1010	3.00
1505.9010	24.00	1506.0011	0.00	1506.0012	18.00	1506.0019	39.00
1507.1010	4.00 *	1507.9011	49.00 *	1507.9091	25.00 *	1508.1010	0.00
1508.9011	40.00	1508.9091	16.00	1509.1010	0.00	1509.9010	16.00
1510.0010	0.00	1511.1010	4.00 *	1511.9011	20.00 *	1511.9091	25.00 *
1512.1110	0.00	1512.1911	26.00	1512.1991	2.00	1512.2110	0.00
1512.2910	16.00	1513.1110	0.00	1513.1911	28.00	1513.1991	16.00
1513.2110	0.00	1513.2911	28.00	1513.2991	16.00	1514.1010	0.00
1514.9010	16.00	1515.1110	0.00	1515.1910	40.00	1515.2110	0.00
1515.2910	40.00	1515.3010	0.00	1515.4010	0.00	1515.5011	0.00
1515.5020	40.00	1515.6010	0.00	1515.9011	0.00	1515.9091	40.00
1516.1010	16.00	1516.2010	27.00 *	1517.1010	14.00	1517.9010	14.00
1518.0011	29.00	1518.0081	21.00	1518.0098	25.00 *	1702.3021	0.00
1702.3033	0.00	1702.4011	0.00	1702.6022	6.00	1702.9011	0.00
1703.9091	9.00 *	1802.0010	0.00	1905.9021	16.00	2102.1091	0.00
2102.2011	0.00	2102.2021	0.00 *	2103.3011	23.00	2301.1011	4.00 *
2301.1019	18.00 *	2301.2010	0.00	2302.1010	23.00	2302.2011	21.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
2302.2019	22.00	2302.3021	23.00	2302.3022	23.00	2302.4021	23.00
2302.4022	23.00	2302.5010	23.00	2303.1011	0.00	2303.1012	25.00
2303.1018	6.00 *	2303.2010	23.00	2303.3010	29.00 *	2304.0010	10.00 *
2305.0010	15.00	2306.1010	5.00	2306.2010	17.00	2306.3010	17.00
2306.4010	13.00 *	2306.5010	17.00	2306.6010	19.00	2306.7010	20.00
2306.9010	6.00	2308.1010	19.00	2308.9011	11.00	2308.9021	16.00
2308.9022	18.00	2308.9028	13.00	2309.9011	28.00	2309.9041	0.00
2309.9081	188.00	2309.9082	28.00	2309.9089	28.00	3505.1010	2.00
3505.2010	31.00	3506.9910	31.00	3809.1010	37.00	3823.1110	22.00
3823.1210	22.00	3823.1910	26.00	3824.1010	34.00	3824.9021	32.00
3824.9091	34.00						

[1] Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «*»